

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES**

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Carnet de Bord n° 2003/028  
3 mars 2003

**La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes**, réunie à Budapest les 24 et 25 février 2003 sous la présidence de Mme Err (Luxembourg, SOC):

En ce qui concerne :

- *Les crimes dits d'honneur* (Rapporteuse : Mme Cryer, Royaume-Uni, SOC) : a examiné et adopté un projet de résolution ;
- *Droits des femmes et risques et conséquences éthiques et socioculturels des nouvelles technologies utilisant des ovules et des embryons humains* (Rapporteuse : Mme Aguiar, Portugal, PPE) : étant donné que la rapporteuse souhaiterait poursuivre les travaux sur ce rapport et que le délai du renvoi arrivera à échéance fin mars 2003, elle a décidé de préparer une nouvelle proposition sur ce sujet;
- *Migrations liées à la traite des femmes et à la prostitution* (Rapporteuse : Mme Zwerver, Pays-Bas, SOC) : a examiné un projet de rapport ;
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : M. Mooney (Irlande, LDR) pour participer au *Séminaire sur la participation des jeunes femmes dans la vie politique*, Centre Européen de la Jeunesse, Strasbourg, 16-17 septembre 2003 ;
- *Participation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a pris note du compte rendu de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) sur sa participation à la 5<sup>ème</sup> conférence ministérielle européenne sur l'égalité entre les femmes et les hommes, Skopje 22-23 janvier 2003 ;
- *Situation des femmes dans les pays en transition post-communiste* (rapporteuse : Mme Kósá-Kovács, Hongrie, SOC) : a tenu une audition avec la participation de :
  - o Mme Katalin LEVAI, Ministre de l'Emploi et du travail
  - o M. Gábor KARDOS, Professeur d'Université
  - o Mme Maria FREY, Bureau pour la Recherche d'Emploi
  - o Dr Andrea PETO, Professeur à la Académie des Sciences de Hongrie, Institut de Sociologie

.../...

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeurs de l'Assemblée  
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- *Risques et chances des femmes en matière de médiation familiale* (rapporteuse : Mme Err, Luxembourg, SOC) : a tenu une audition avec la participation de :
  - o Mme Michèle GUILLAUME-HOFNUNG, Professeur à l'Université Paris XI Paris (France)
  - o Mme Antonia HAGA, Fondation " Partenaires Hongrie", médiatrice familiale
  - o Mme Birgit WEINMANN-LUTZ, Dr phil. Dipl.-Psych., Institut für Lehrerinnen und Lehrerbildung Kanton und Universität Bern (Suisse)
  - o Mme Brigitte E.S. CHIN-A-FAT, Faculté de Droit, Département de Droit privé, (Pays-Bas)
  
- *Son programme de travail* :
  - o A été informée par le secrétariat que Mme Kleinsorge remplacera Mme Nollinger comme secrétaire à compter du 1<sup>er</sup> mars 2003 ;
  
  - o A été informée par Mme Zwerver du programme de sa mission d'information en Arménie dans le cadre de la préparation de son rapport sur l'Impact du rétablissement de la "politique de Mexico" par le Président Bush des Etats-Unis d'Amérique ;
  
  - o A pris note du compte rendu de la réunion du Groupe de travail sur les méthodes de travail de la commission tenue le 23 février 2003 et de la lettre du Président de l'Assemblée parlementaire aux présidents des commissions ;
  
- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir à :
  - Strasbourg, au cours de la 2<sup>ème</sup> partie de session de 2003 (31 mars – 4 avril) ;
  - Bucarest, mai 2003 -*sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée-*
  - Strasbourg, au cours de la 3<sup>ème</sup> partie de session de 2003 (23–27 juin) ;
  - Strasbourg, au cours de la 4<sup>ème</sup> partie de session de 2003 (29 septembre-3 octobre)

Agnès Nollinger/ Olga Kostenko